Ø¨ÛŒØ§Ù†ÛŒÙ‡ Ù…Ø·Ø¨ÙˆØ¹Ø§ØªÛŒ Ø¹Ù•Ùˆ Ø¨ÛŒÙ† Ø§Ù„Ù…Ù„Ù„

Â

Ø§ÛŒØ±Ø§Ù†:Ø±Ù‡Ø¨Ø±Ø§Ù† Ø³ÛŒØ§Ø³ÛŒ Ø¨Ø§Ø²Ø¯Ø§Ø´Øª Ø´Ø¯Ù‡ Ø¯Ø± Ø®Ø·Ø± Ø´Ú©Ù†Ø¬Ù‡ØŒ

Ø§Ø-ØªÙ…Ø§Ù„ Â«Ø§Ø¹ØªØ±Ø§Ù•Ø§ØªÂ» Ø§Ø¬Ø¨Ø§Ø±ÛŒ

Ú†Ù‡Ø§Ø± Ø´Ù†Ø¨Ù‡Â Û±Û°Â ØªÙŠØ± Û±Û³Û¸Û¸ - Û°Û±Â Ú˜ÙˆÙŠÙŠÙ‡Â Û²Û°Û°Û¹

(8 ØªÛŒØ± 1388)

Ø¹Ù•Ùˆ Ø¨ÛŒÙ† Ø§Ù„Ù…Ù„Ù„ Ø¨Ù‡ Ø´Ø¯Øª Ø§Ø² Ø§ÛŒÙ† Ù†Ú¯Ø±Ø§Ù† Ø§Ø³Øª Ú©Ù‡ Ú†Ù†Ø¯ Ø±Ù‡Ø¨Ø± Ù…Ø®Ø§Ù
Ù…Ø-Ø§Ú©Ù…Ù‡Ù‡Ø§ÛŒ Ù†Ø§Ø¹Ø§Ø¯Ù„Ø§Ù†Ù‡Ø§ÛŒ Ø´ÙˆÙ†Ø¯ Ú©Ù‡ Ø¢Ù†Ù‡Ø§ Ø±Ø§ Ø¨Ø§ Ù…Ø¬Ø§Ø²Ø§Øª Ø§Ø

Ø-Ø³ÛŒØ¨Ù‡ Ø-Ø§Ø¬ ØµØ-Ø±Ø§ÙˆÛŒØŒ Ù…Ø¹Ø§ÙˆÙ† Ø¨Ø±Ù†Ø§Ù…Ù‡ Ø®Ø§ÙˆØ±Ù…ÛŒØ§Ù†Ù‡ Ùˆ Ø¢Ù•Ø±ÛŒÙ‚Ø
Ø³Ø±Ø´Ù†Ø§Ø³ Ø±Ø§ ÛŒÚ© Ø¨Ø§Ø± Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ù‡Ù…ÛŒØ´Ù‡ Ø®Ø§Ù…ÙˆØ´ Ú©Ù†Ù†Ø¯ Ùˆ Ø¨Ù‡ Ú©Ø³Ø§Ù† Ø¯ÛŒÚ

Ø±Ù‡Ø¨Ø±Ø§Ù† Ø§Ø±Ø´Ø¯ Ø³ÛŒØ§Ø³ÛŒ Ù…Ø-Ø³Ù† Ø§Ù…ÛŒÙ† Ø²Ø§Ø¯Ù‡ØŒ Ø¹Ø¨Ø¯Ø§Ù„Ù„Ù‡ Ø±Ù…Ø¶Ø§Ù†Ø²Ø
Ø¨Ø§Ø²Ø¯Ø§Ø´Øª Ø¨Ø±Ø¯Ù†Ø¯. Ø¨Ù†Ø§ Ø¨Ù‡ Ú¯Ø²Ø§Ø±Ø´ Ù‡Ø§ÛŒ Ø¯Ø±ÛŒØ§Ù•ØªÛŒ Ø¹Ù•Ùˆ Ø¨ÛŒÙ† Ø§Ù„Ù…Ù„Ù
Ø¯Ø± Ø¢Ù†Ø¬Ø§ Ø¯Ø±ÛŒØ§Ù•Øª Ø´Ø¯Ù‡ Ø§Ø³Øª. Ù…Ø¹Ù„ÙˆÙ… Ù†ÛŒØ³Øª Ú©Ù‡ Ø¨Ù‡ Ø¢Ù†Ù‡Ø§ Ø§Ø¬Ø§Ø²Ù‡ ØªÙ
ØªÙ…Ø¯ÛŒØ¯ Ù†Ø§Ù…Ø-Ø¯ÙˆØ¯ Ø§Ø³ØªØŒ Ù…Ø-Ø±ÙˆÙ… Ù‡Ø³ØªÙ†Ø¯.

Ø§Ø-Ù…Ø¯ Ø®Ø§ØªÙ…ÛŒØŒ ÛŒÚ©ÛŒ Ø§Ø² Ø±ÙˆØ-Ø§Ù†ÛŒÙˆÙ† Ø¹Ø¶Ùˆ Ù…Ø¬Ù„Ø³ Ø®Ø¨Ø±Ú¯Ø§Ù†ØŒ Ø¯Ø± Ø
Ù…Ø¬Ø§Ø²Ø§Øª Ú©Ù†Ù†Ø¯. Ø§Ùˆ Ú¯Ù•Øª: Â«ØªØ-Ø±ÛŒÚ©ÛŒ Ø§Ù‚Ø¯Ø§Ù…Ø§Øª Ù…Ø®Ø±Ø¨ÛŒ Ø¢ØªØ´ Ø²Ø¯Ù† Ù…Ø
ØªÙˆØ§Ù…Ø¯ Ù…Ø³ØªÙˆØ¬Ø¨ Ù…Ø¬Ø§Ø²Ø§Øª Ø§Ø¹Ø¯Ø§Ù… Ø¨Ø§Ø´Ø¯.

Ø§ÛŒÙ† Ø®ÙˆØ§Ø³Øª ØªÚ©Ø±Ø§Ø± Ø§Ø®Ø·Ø§Ø±ÛŒ Ø§Ø³Øª Ú©Ù‡ Ø¯Ø§Ø¯Ø³ØªØ§Ù† Ú©Ù„ Ø§Ø³ØªØ§Ù† Ø§ØµÙ•Ù‡Ø
Ø§Ø³Øª Ø¨Ø§ Ù…Ø¬Ø§Ø²Ø§Øª Ø§Ø¹Ø¯Ø§Ù… Ø±ÙˆØ¨Ø±Ùˆ Ø´ÙˆÙ†Ø¯.

Ø¯Ø± Ø±ÙˆØ² 16 Ú˜ÙˆØ¦Ù†ØŒ Ø¯Ø± Ù¾ÛŒ Ø¯Ø³ØªÚ¯ÛŒØ±ÛŒ Ù…Ø-Ø³Ù† Ø§Ù…ÛŒÙ† Ø²Ø§Ø¯Ù‡ØŒ Ø¹Ø¨Ø¯Ø§Ù„Ù„
Â«Ù…ØºØ²Ù‡Ø§ÛŒ Ù…ØªÙ•Ú©Ø±Â» Ú©Ù‡ Ø¯Ø± Ù…ÙˆØ±Ø¯ Ø´Ø±Ú©Øª Ø¯Ø± Ù†Ø§Ø¢Ø±Ø§Ù…ÛŒ Ù‡Ø§ÛŒ Ù¾Ø³ Ø
Ø§Ø´Ø§Ø±Ù‡ Ù‡Ø³ØªÙ†Ø¯ ÛŒØ§ Ø®ÛŒØ±.

Ø-Ø³ÛŒØ¨Ù‡ Ø-Ø§Ø¬ ØµØ-Ø±Ø§ÙˆÛŒ Ú¯Ù•Øª: Ø§ÛŒÙ† Ú¯ÙˆÙ†Ù‡ Ø§Ø¸Ù‡Ø§Ø±Ø§ØªØŒ Ø§Ø² Ø¬Ù…Ù„Ù‡ Ø§Ø¸Ù‡Ø
Ù…Ø®Ø§Ù„Ù•Øª Ù…Ø³Ø§Ù„Ù…Øª Ø¢Ù…ÛŒØ² Ø³ÛŒØ§Ø³ÛŒ Ù‡Ø³ØªÙ†Ø¯ØŒ Ø§Ø² Ø¬Ù…Ù„Ù‡ Ø§Ø² Ø·Ø±ÛŒÙ‚ Ø¨Ù‡
Ø§Ø´Ø®Ø§Øµ ØªØ-Øª Ø¨Ø§Ø²Ø¯Ø§Ø´Øª Ø®ÙˆØ¯ Ø±Ø§ Ø´Ú©Ù†Ø¬Ù‡ Ù†Ú©Ù†Ù†Ø¯ Ùˆ Ø¨Ù‡ Ø§Ùˆ Ùˆ Ù†ÛŒØ±ÙˆÙ‡Ø§Û
ÙˆÚ©Ù„Ø§ÛŒØ´Ø§Ù† Ø¨Ø¯Ù‡Ù†Ø¯ Ùˆ Ù‡Ø±Ú¯ÙˆÙ†Ù‡ Ù…Ø±Ø§Ù‚Ø¨Øª Ù¾Ø²Ø´Ú©ÛŒ Ù„Ø§Ø²Ù… Ø±Ø§ Ø¯Ø± Ø§Ø®Ø

Ø¹Ù•Ùˆ Ø¨ÛŒÙ† Ø§Ù„Ù…Ù„Ù„ Ø§ÛŒÙ† Ø³Ù‡ Ø±Ù‡Ø¨Ø± Ø±Ø§ Ø²Ù†Ø¯Ø§Ù†ÛŒ Ø¹Ù‚ÛŒØ¯ØªÛŒ Ù…ÛŒ Ø´Ù†Ø§Ø³Ø¯
Ø¨ÙˆØ¯Ù† Ø¨Ø§Ø²Ø¯Ø§Ø´Øª Ø¢Ù†Ù‡Ø§ Ùˆ Ù„Ø²ÙˆÙ… Ø¢Ù† Ù…ÙˆØ±Ø¯ Ø¨Ø±Ø±Ø³ÛŒ Ù‚Ø±Ø§Ø± Ú¯ÛŒØ±Ø¯.

Ø¯Ø± Ø±ÙˆØ² 16 Ú˜ÙˆØ¦Ù†ØŒ Ø¯Ø± Ù¾ÛŒ Ø¯Ø³ØªÚ¯ÛŒØ±ÛŒ Ù…Ø-Ø³Ù† Ø§Ù…ÛŒÙ† Ø²Ø§Ø¯Ù‡ØŒ Ø¹Ø¨Ø¯Ø§Ù„Ù„

Ø¨Ù†Ø§ Ø¨Ù‡ Ø§Ø¹Ù„Ø§Ù… Ù…Ù‚Ø§Ù…Ø§Øª Ø§ÛŒØ±Ø§Ù†ÛŒØŒ Ù‡Ø´Øª ØªÙ† Ø§Ø² Ø§Ø¹Ø¶Ø§ÛŒ Ù†ÛŒØ±ÙˆÛŒ Ø
Ø¯Ø±Ø¨Ø§Ø±Ù‡ Ù…Ø±Ú¯ Ø¢Ù†Ù‡Ø§ Ù…Ù†ØªØ´Ø± Ù†Ú©Ø±Ø¯Ù‡ Ùˆ Ù†Ø§Ù… Ù‡ÛŒÚ† ÛŒÚ© Ø§Ø² Ù…Ø¸Ù†ÙˆÙ†Ø§Ù
Ø¢Ù†Ù‡Ø§ Ø¨Ù‡ Ø§Ø¹Ø¯Ø§Ù… Ø¨Ø§Ø² Ùˆ Ø§Ø¹Ø¯Ø§Ù… Ø¢Ù†Ù‡Ø§ Ø±Ø§ Ù…Ø-ØªÙ…Ù„ØªØ± Ø®ÙˆØ§Ù‡Ø¯ Ú©Ø±Ø¯.

Ù…Ù‚Ø§Ù…Ø§Øª Ø¨Ù‡ Ø¯Ù•Ø¹Ø§Øª Ø§Ø² Â«Ø§Ø¹ØªØ±Ø§Ù•Ø§ØªÂ» ØªÙ„ÙˆÛŒØ²ÛŒÙˆÙ†ÛŒ Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ù…Ù‚ØµØ± Ø
Ø§Ù†Ø¯ Ú©Ù‡ Ø¨Ù‡ Ø²ÙˆØ±ØŒ Ú¯Ø§Ù‡ÛŒ Ù¾Ø³ Ø§Ø² Ø´Ú©Ù†Ø¬Ù‡ ÛŒØ§ Ø§Ø°ÛŒØª Ùˆ Ø¢Ø²Ø§Ø±Ù‡Ø§ÛŒ Ø¯ÛŒÚ

Ú†Ù†Ø¯ Ù†Ù•Ø± Ø§Ø² Ú©Ø³Ø§Ù†ÛŒ Ú©Ù‡ Ø¯Ø± Ù¾ÛŒ ØªØ¸Ø§Ù‡Ø±Ø§Øª Ù¾Ø³ Ø§Ø² Ø§Ù†ØªØ®Ø§Ø¨Ø§Øª 12 Ú˜ÙˆØ
ØªÛŒ ÙˆÛŒ Ø¯Ø± Ø±ÙˆØ² 25 Ú˜ÙˆØ¦Ù† Ù†Ø´Ø§Ù† Ø¯Ø§Ø¯ Ùˆ Ø§Ø¹ØªØ±Ø§Ù• Ú©Ø±Ø¯ Ú©Ù‡ Ø¯Ø± Ú©ÛŒÙ•Ø´ Ù†Ø§Ø
Ø§Ø®ÛŒØ± Ø¯Ø± Ù¾ÛŒØ´ Ø§Ø³Øª.

Ù¾Ø³ Ø²Ù…ÛŒÙ†Ù‡

Ù…ØØ³Ù† Ø§Ù…ÛŒÙ† Ø²Ø§Ø¯Ù‡ØŒ Ø¹Ø¨Ø¯Ø§Ù„Ù„Ù‡ Ø±Ù…Ø¶Ø§Ù†Ø²Ø§Ø¯Ù‡ Ù Ù…ØµØ·Ù•ÛŒ Ø¨Ø§Ø¬Ø²Ø§Ø¯Ù

Ù…Ù‚Ø§Ù…Ø§Øª Ø§ÛŒØ±Ø§Ù†ÛŒ Ú¯Ø²Ø§Ø±Ø´ Ú©Ø±Ø¯Ù‡ Ø§Ù†Ø¯ Ú©Ù‡ ØØ¯Ø§Ù‚Ù„ 21 Ù†Ù•Ø± Ø¯Ø± Ø§Ø¹ØªØ±Ø
Ø¯Ø³Øª Ù†ÛŒØ±ÙˆÙ‡Ø§ÛŒ Ø§Ù…Ù†ÛŒØªÛŒ Ø¯Ø± ØªØ¸Ø§Ù‡Ø±Ø§Øª Ø§Ø² Ø³Ø§Ø¨Ù‚Ù‡ Ù‚Ø¨Ù„ÛŒ Ø¨Ø±Ø®ÙˆØ±Ø¯

Ø§ØªÙ‡Ø§Ù… Ù…ØØ§Ø±Ø¨Ù‡ØŒ Ú©Ù‡ Ø¯Ø± Ù…ÙˆØ§Ø¯ 183 ØªØ§ 195 Ù‚Ø§Ù†ÙˆÙ† Ù…Ø¬Ø§Ø²Ø§Øª Ù…Ø·Ø±Ø Ø´
Ù‡Ù…Ù‡ Ø¨Ù‡ Ø§Ø¬Ø±Ø§ Ú¯Ø°Ø§Ø´ØªÙ‡ Ù…ÛŒ Ø´ÙˆØ¯.

Ù…Ø¬Ù„Ø³ Ø®Ø¨Ø±Ú¯Ø§Ù† Ù…Ø¬Ù…Ø¹ÛŒ Ú©Ø´ÙˆØ±ÛŒ Ø¨Ø§ 86 Ø¹Ø¶Ùˆ Ø±ÙˆØØ§Ù†ÛŒ Ø§Ø³Øª Ú©Ù‡ ÙˆØ¸ÛŒÙ•

****

Ø³Ù†Ø¯ Ø¹Ù…ÙˆÙ…ÛŒ

Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ø§Ø·Ù„Ø§Ø¹Ø§Øª Ø¨ÛŒØ´ØªØ± Ø¨Ø§ Ø¯Ù•ØªØ± Ù…Ø·Ø¨ÙˆØ¹Ø§ØªÛŒ Ø¹Ù•Ù Ø¨ÛŒÙ† Ø§Ù„Ù…Ù„Ù„ Ø¯Ø±

ØªÙ„Ù•Ù†: 5566 7413 20 44+

press@amnesty.org email:

International Secretariat, Amnesty International, 1 Easton St., London WC1X 0DW, UK www.amnesty.org

29 Ú˜ÙˆØ¦Ù† 2009